

# Tips och trix för att lära sig svenska

Det är ansträngande för hjärnan att lära sig ett nytt språk som vuxen. Och när vi lär oss ett nytt språk som vuxna är vi ofta rädda för att prata eftersom vi kan göra fel och framstå som okunniga. Men det går inte att lära sig ett nytt språk utan att göra fel. Att lära sig ett nytt språk förutsätter att man gör fel. Det är oundvikligt.

---

## #1 – Våga fråga

Vilka normer finns inom språket i Sverige? Hur visar du respekt? Och vad är värst? Att göra fel för att du inte förstår eller visa dig okunnig genom att fråga när du inte förstår? Du ska alltid våga fråga.

Alla som börjar prata ett nytt språk kan känna sig osäkra. Det är naturligt att inte vilja visa att man inte förstår. Det är helt normalt. Men det kan också leda till många missförstånd.

Det är alltid okej att göra fel och att inte förstå vad som sägs när man lär sig ett nytt språk. Du blir också bättre på ditt nya språk när du använder det ofta. Så se till att fråga när du inte förstår. Du kan säga: "Ursäkta, jag förstod inte. Kan du säga det en gång till?"

---

## #2 – Berätta hur du vill bli rättad

Feedback och återkoppling är viktigt för att språkutveckling inte ska stanna av. Du behöver veta när du hamnar lite fel, men också när du faktiskt gör framsteg. Tala gärna om för den som handleder dig hur du vill bli rättad och få feedback.

Ska det ske direkt eller efter samtalet? Ska handledaren rätta varje gång du gör något fel eller någon gång då och då? Handledaren kan skriva in detta i språkkontraktet. På så vis kommer handledaren veta hur den ska stötta dig i din språkutveckling på bästa sätt.

## #3 – Olika tekniker för att lära sig ett nytt språk

### Att slå upp ord

Ett enkelt sätt att få veta vad ett ord kan betyda är att översätta det. Använd gärna olika verktyg som Sobonas digitala parlör. Om du använder dig av Google Translate tänk då på att det kan bli fel vid översättningen.

Fråga gärna din kollega om du tror att översättningen är fel. I Google Translate sparas de ord som du översätter. Kolla gärna listan en gång i veckan. Du kanske har lärt dig orden?

### Ta bilder och skriv ner nya ord

Ta gärna bilder på sådant som du inte vet vad det heter på svenska. Du kan också rita. Peka på det som du har fotograferat eller ritat och fråga din handledare hur man säger det.

Bonustips: Skriv gärna det svenska ordet bredvid bilden eller din teckning.

### Observera och repetera

När du skriver ner ett ord på papper kan du komma ihåg det bättre. Titta och lyssna på dina kollegor när de pratar med kunder. Vad säger de? Hur hälsar de på kunderna? Hur förklarar de saker?

Prova att upprepa samma fraser du också. Det kanske inte blir perfekt i början men ge inte upp. Du kommer bli bättre ju mer du övar och repeterar.

## #4 – Fika mer och var nyfiken

Fika är en stund där man kan koppla av och prata om allt möjligt, utan att fokusera på jobbet. Det kan dock vara ansträngande och svårt för många eftersom man pratar om allt möjligt då. Det kräver mycket energi att hålla tråden och vara aktiv i samtalet. Men det är samtidigt ett bra tillfälle att utveckla sitt språk och skapa relationer för att lära känna sina kollegor bättre.

Ibland kan det vara svårt att prata under fikastunden eftersom många pratar samtidigt. Det är olika ämnen som väder, familj, idrott och semester. Dessutom brukar ämnena blandas.

### Fråga om något som intresserar dig

Starta gärna ett samtal med att fråga din kollega om någonting som intresserar dig eller om du vill veta hur man gör vissa saker i Sverige. Du kan till exempel fråga: "Vilken butik är bäst för att köpa barnkläder?", "Hur gör man för att gå till doktorn?" eller "Var kan man köpa olika kryddor?" På så vis vet du vilket ämne dina kollegor kommer prata om när de svarar dig och det blir lättare för dig att förstå. Dessutom kommer du säkert få många bra tips.

## #5 - Generella tips för att lära sig ett nytt språk

Det går att lära sig ett nytt språk i vilken ålder som helst. Människor hittar oftast sina egna strategier. Här kommer några generella tips:

- Titta på tv-serier där de pratar svenska. Om du följer en serie kommer många ord upprepas.
- Du kan också titta på olika Youtube-filmer om sådant som intresserar dig, till exempel fiske, trädgård eller något annat. Du kan pausa när som helst och du kan titta på filmerna flera gånger. Prova gärna att härma och säga efter så som de pratar i Youtube-filmen.
- För att språket ska utvecklas behöver du använda det. Prata med dem som kan svenska när du har möjlighet.

- Härma reklam och träna uttalet.
- Läs olika texter såsom böcker, tidningar och text på mjölkförpackningar. Berätta också för någon om det som du har läst.

Att lära sig ett nytt språk är inte alltid enkelt. Men om du är nyfiken på språket kan du jämföra det med ditt modersmål. På så vis kan det bli roligare att lära sig det nya språket.

Du kan lära dig svenska. Våga fråga. Våga göra fel. Det tar tid men var modig och ge inte upp. Varje litet steg framåt gör att du blir bättre och bättre.